

སྤྲིང་། V བསྐྱིངས། བསྐྱིང་། སྤྲིངས།

to extend; to stand back (from); to prolong

◦ བསྐྱེལ་པ་བརྒྱུར་བསྐྱོད་ནམས་ཀྱི་ཚྷགས་ཀྱི་གོམས་པ་བསྐྱིངས། [A pratyekabuddha] prolongs the amassing of the collections of merit for one hundred eons. {Gön} • མ་རེག་པར་ནི་བསྐྱིངས་ན་བཟང་། If you stand back [from this] without touching [it], then [it] is better. {BMH}

neg. to not extend

COLLOC.:

ཐག་བསྐྱིངས། ཐག་སྤྲིང་། ཐག་བསྐྱིང་། ◦ to banish; to keep at a distance

སྤྲིད། III སྤྲིད། སྤྲིད།

to occur; to come about; to be; to exist;

to be possible ◦ {*nbhū*}: {MSA} *sambhava*; {Das} *bhava*; *sambhāvanā*; *sambhāvā* ◦

འདྲོད་ཁྲོ་གཏི་ལྷན་གསུམ་ལས་རྒྱུ་མཁྲིས་བད་ཀུན་གསུམ་སྤྲིད། The three—wind, bile, and phlegm—come about from desire, hatred, and ignorance, [respectively]. {NSH} • སྤྲི་བ་དང་འཇིག་པ་ནི། ཀུན་ལ་སྤྲིད་ན། ... When production and disintegration occur for all [things], ... {SWF} • གོས་པ་མེད་ལ་ཞུགས་པ་ནི། བྱི་བའི་ནང་ནས་གཅིག་ཙམ་སྤྲིད། As for those who dwell in the immaculate, perhaps there is only one out of ten million. {KDK}

neg. to be impossible; to not be possible ◦

{MV} *asambhava*; {KD} *anupapatti* (= *srid ma yin*) ◦ ཡིན་པ་མི་སྤྲིད་པའི་ཤས་བྱ། “Object of Knowledge of which Being [It] is Not Possible” {D1} • ཤས་བྱ་ལ་མི་སྤྲིད་པ། [It] does not occur among objects of knowledge. {BJ} • རྣམ་པ་གཞན་དུ་སྤྲིད་མ་ཡིན། [It would] not be possible in any other manner. {KD}

AUX.:

སྤྲིད་པར་འགྱུར། ◦ *perf.* to occur; to be possible ◦ {*sam-nbhr*}: {A4C} *sambharvānta* ◦ མདྲོར་

ན་མི་རྟག་མི་གཙང་དང་། །སྤྱག་བསྐྱེལ་བ་དང་བདག་མེད་ཅེས། །བྱ་བ་བཞི་པོ་ཐམས་ཅད་ནི། །གཅིག་ཉིད་ལ་ནི་སྤྲིད་པར་འགྱུར། In summary, all four—that is, impermanence, uncleanness, suffering, and selflessness—can occur in a single object. {A4C} • དངོས་པོ་གཅིག་ཁོ་ན་ལ་ཕྱིན་ཅི་མ་ལོག་པ་བཞི་ཆར་ཡང་སྤྲིད་པར་འགྱུར་རོ། All [these] four nonillusions are possible in only one thing. {A4C-C}

སྤྲིབ། III སྤྲིབ། སྤྲིབ།

to grow dark; to close in; to be obscured; to be shrouded

སྤྲོང་། V བསྐྱུངས། བསྐྱུང་། སྤྲོངས།

to guard (over); to protect ◦ {*ṛaks*}: {BCA}

rakṣita; *rakṣāṃ-kurvantu* (= *srung ba byed*); {MSA} *rakṣaṇa*

AUX.:

སྤྲོང་བར་བྱེད་པར་ཤོག ◦ *caus.prec.* to protect ◦ གཉིད་ལོག་ཕྱིས་ཤིང་རབ་ཕྱོས་རྣམས། །ལྟ་དག་སྤྲོང་བར་བྱེད་པར་ཤོག May the intoxicated and the insane come to be protected [by] the gods! {BCA}

བསྐྱུང་(བར་)བྱ། ◦ *opt.* to protect; to guard

◦ {*ṛaks*}: {JPS} *rakṣitavya* ◦ བྱང་སྟོམས་ཀྱིས་ནི་བདག་བསྐྱུང་བྱ། [One] should protect oneself with equanimity. {NPG} • ལུས་ནི་དག་ལྟར་མཐོང་མོད་ཀྱི། །དེ་ལྟ་ན་ཡང་དེ་བསྐྱུང་བྱ། Although the body is seen like a foe, it nevertheless should be protected. {A4C} • མཐོ་རིས་འདྲོད་པས་ཚུལ་ཁྲིམས་བསྐྱུང་བར་བྱའོ། One who wishes [to attain] high rebirth should guard their ethics. {JPS}

བསྐྱུང་བར་བྱས། ◦ *pt.caus.* to protect ◦ {ADV}

rakṣāṃ kṛtvā ◦ ཇོ་ལྷ་ལྟུང་ཞེས་པ་འདིས་བདག་དང་གནས་དང་རྣལ་འབྱོར་བསྐྱུང་བར་བྱས་ལ། ... Once one has protected oneself, the abode, and the yogic practice by means of this utterance, “OM AḤ HÜM,” ... {ADV}